



In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 904/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 2 mei 2000**  
**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde**  
**soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

<sup>(2)</sup> PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 mei 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	115,5
	068	95,4
	204	66,7
	999	92,5
0707 00 05	052	89,4
	628	128,8
	999	109,1
0709 90 70	052	77,9
	999	77,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	68,8
	204	33,5
	212	46,2
	220	41,5
	600	41,5
	624	46,8
	999	46,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,7
	400	87,9
	404	83,4
	508	80,9
	512	87,6
	528	78,4
	720	76,1
	804	98,0
	999	84,9

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 905/2000 VAN DE COMMISSIE**

**van 2 mei 2000**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1758/98, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe van bakkwaliteit uit Franse interventievoorraden betrekking heeft, tot 3 650 000 ton te verhogen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/1999 <sup>(4)</sup>, zijn de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van granen door de interventiebureaus vastgesteld.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1758/98 van de Commissie <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 168/2000 <sup>(6)</sup>, is een permanente openbare inschrijving opengesteld voor de uitvoer van 3 450 000 ton zachte tarwe van bakkwaliteit in het bezit van het Franse interventiebureau. Frankrijk heeft de Commissie ervan in kennis gesteld dat haar interventiebureau voornemens is de hoeveelheid waarvoor de inschrijving voor uitvoer wordt gehouden, met 200 000 ton te verhogen. De totale hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe van bakkwaliteit uit Franse interventievoorraden betrekking heeft, moet tot 3 650 000 ton worden verhoogd.
- (3) Wegens de verhoging van de hoeveelheid waarop de inschrijving betrekking heeft, is het nodig wijzigingen aan te brengen in de lijst betreffende de gebieden en de

opgeslagen hoeveelheden. Daartoe moet bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1758/98 worden aangepast.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 1758/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt gelezen:

„*Artikel 2*

1. De inschrijving heeft betrekking op een hoeveelheid van ten hoogste 3 650 000 ton zachte tarwe van bakkwaliteit voor uitvoer naar alle derde landen.
  2. De gebieden waar de 3 650 000 ton zachte tarwe van bakkwaliteit is opgeslagen, zijn vermeld in bijlage I.”
2. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.

<sup>(4)</sup> PB L 5 van 9.1.1999, blz. 64.

<sup>(5)</sup> PB L 221 van 8.8.1998, blz. 3.

<sup>(6)</sup> PB L 21 van 26.1.2000, blz. 8.

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

(in ton)

Plaats van opslag	Hoeveelheid
Amiens	283 000
Bordeaux	17 000
Châlons	290 000
Clermont-Ferrand	10 000
Dijon	129 000
Lille	675 000
Lyon	40 000
Nancy	36 000
Nantes	30 000
Orléans	950 000
Paris	284 000
Poitiers	313 000
Rennes	49 000
Rouen	544 000"

**VERORDENING (EG) Nr. 906/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 2 mei 2000**

**tot vaststelling van de aantallen dieren waarvoor gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om rechten op invoer die in april 2000 zijn ingediend voor de invoer van stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van bepaalde berggrassen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1081/1999 van de Commissie van 26 mei 1999, betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van bepaalde berggrassen, houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 1012/98 en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1143/98 <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1081/1999 is bepaald dat de aantallen dieren waarvoor per 15 maart 2000 geen invoercertificaten zijn aangevraagd, opnieuw worden toegewezen.
- (2) In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 688/2000 van de Commissie van 31 maart 2000 betreffende de nieuwe toewijzing, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1081/1999, van de rechten op invoer van stieren, koeien en vaarzen niet bestemd voor slacht, van bepaalde berggrassen <sup>(2)</sup>, zijn de aantallen dieren vastgesteld die tot en met 30 juni 2000 onder bijzondere voorwaarden mogen worden ingevoerd.

- (3) De aantallen dieren waarvoor rechten op invoer zijn aangevraagd, overschrijden de beschikbare aantallen. Krachtens artikel 9, lid 8, en artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1081/1999 dient derhalve een uniform percentage te worden vastgesteld waarmee de gevraagde aantallen worden verminderd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Aan elke overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1081/1999 ingediende aanvraag voor toekenning van rechten op invoer, wordt gevolg gegeven voor ten hoogste de volgende aantallen dieren:

- 1,236 % van het gevraagde aantal voor het tariefcontingent met volgnummer 09.0001,
- 1,677 % van het gevraagde aantal voor het tariefcontingent met volgnummer 09.0003.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 131 van 27.5.1999, blz. 15.

<sup>(2)</sup> PB L 81 van 1.4.2000, blz. 37.

**VERORDENING (EG) Nr. 907/2000 VAN DE COMMISSIE**

**van 2 mei 2000**

**houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad wat de steun voor de particuliere opslag in de sector rundvlees betreft**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 26, lid 5, artikel 41 en artikel 48, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1254/1999 wordt voorzien in marktondersteuning in de vorm van steun voor de particuliere opslag van rundvlees. Vanaf 1 juli 2002 kan die steun echter alleen worden toegekend indien de gemiddelde prijs op de markt van de Gemeenschap voor geslachte volwassen runderen lager is dan 103 % van de basisprijs. Om met deze nieuwe regeling rekening te houden en terwille van de duidelijkheid dient tot een algehele omwerking te worden overgegaan van Verordening (EG) nr. 3445/90 van de Commissie van 27 november 1990 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor particuliere opslag van rundvlees<sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3533/93<sup>(3)</sup>.
- (2) Om doeltreffend te zijn mag de steun voor de particuliere opslag alleen worden toegekend aan in de Gemeenschap gevestigde natuurlijke personen of rechtspersonen waarvan de activiteiten en de ervaring in de sector een voldoende waarborg vormen voor deugdelijke opslag van de producten en die in de Gemeenschap over adequate koelhuizen met voldoende capaciteit beschikken.
- (3) Om dezelfde redenen mag alleen steun worden toegekend voor de opslag van producten van gezonde handelskwaliteit waaraan het keurmerk is toegekend als bedoeld in hoofdstuk XI van bijlage I, bij Richtlijn 64/433/EEG van de Raad van 26 juni 1964 betreffende de gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van vers vlees<sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 95/23/EG<sup>(5)</sup>. De producten moeten in de Gemeenschap zijn verkregen en afkomstig zijn van dieren die overeenkomstig de geldende veterinaire voorschriften zijn gehouden. Bovendien mag de mate van radioactiviteit van het vlees de op grond van de Gemeenschapswetgeving geldende maximaal toelaatbare niveaus niet overschrijden.
- (4) Het zou wegens de huidige en toekomstige marktsituatie wenselijk kunnen zijn de contractsluitende partij te verzoeken haar voor uitvoer bestemde voorraad reeds bij de inslag van de goederen aan te wijzen; voor dat geval dienen de voorwaarden te worden vastgesteld waaronder

het onder een opslagcontract vallende vlees tegelijkertijd onder de regeling bedoeld in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 565/80 van 4 maart 1980 betreffende de vooruitbetaling van de uitvoerrestituties voor landbouwproducten<sup>(6)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2026/83<sup>(7)</sup>, kan worden geplaatst om voor betaling vooraf van de uitvoerrestitutie in aanmerking te komen.

- (5) Om de regeling doeltreffender te maken, moeten de contracten betrekking hebben op een bepaalde minimumhoeveelheid, eventueel gedifferentieerd naar product, en moeten de verplichtingen van de contractsluitende partij worden vastgesteld, met name de verplichtingen die het interventiebureau mogelijk maken de opslagomstandigheden doeltreffend te controleren.
- (6) Het bedrag van de zekerheid die is ingesteld om ervoor te zorgen dat de contractuele verplichtingen worden nagekomen, moet worden vastgesteld op een percentage van het steunbedrag.
- (7) Krachtens Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie van 22 juli 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake de regeling voor het stellen van zekerheden voor landbouwproducten<sup>(8)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1932/1999<sup>(9)</sup>, moeten de primaire eisen worden vastgesteld waaraan moet worden voldaan opdat de zekerheid kan worden vrijgegeven. Opslag van de in het contract vermelde hoeveelheid voor de overeengekomen periode is één van de primaire eisen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van rundvlees. Om met de handelspraktijk rekening te houden en om praktische redenen moet ten aanzien van de voor steun in aanmerking te nemen hoeveelheid een zekere tolerantie worden toegestaan.
- (8) Wanneer aan bepaalde eisen inzake de opgeslagen hoeveelheid niet is voldaan, moet de zekerheid naar evenredigheid worden vrijgegeven en de steun naar evenredigheid worden toegekend.
- (9) Om de regeling doeltreffender te maken, moet worden bepaald dat aan de contractsluitende partij een voorschot op de steun mag worden toegekend op voorwaarde dat een zekerheid wordt gesteld, en moeten bepalingen worden vastgesteld inzake de indiening van de steunaanvragen, de over te leggen documenten en de betalingstermijn.
- (10) Er moeten regels worden vastgesteld voor de bepaling van de op de steunbedragen en de zekerheden toe te passen wisselkoersen.

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 333 van 30.11.1990, blz. 30.

<sup>(3)</sup> PB L 321 van 23.12.1993, blz. 9.

<sup>(4)</sup> PB 121 van 29.7.1964, blz. 2012/64.

<sup>(5)</sup> PB L 243 van 11.10.1995, blz. 7.

<sup>(6)</sup> PB L 62 van 7.3.1980, blz. 5.

<sup>(7)</sup> PB L 199 van 22.7.1983, blz. 12.

<sup>(8)</sup> PB L 205 van 3.8.1985, blz. 5.

<sup>(9)</sup> PB L 240 van 10.9.1999, blz. 11.



- (11) Uit de ervaring met andere regelingen voor particuliere opslag van landbouwproducten is gebleken dat moet worden bepaald in hoeverre Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 van de Raad <sup>(1)</sup> van toepassing is voor de vaststelling van bij dergelijke regelingen toegepaste perioden, data en termijnen en dat precies moet worden vastgesteld wanneer de contractuele opslag begint en eindigt.
- (12) Er moet worden voorzien in een zekere evenredigheid bij de toekenning van de steun wanneer de opslagperiode niet volledig in acht is genomen. Ook moet worden bepaald dat de opslagperiode wordt verkort wanneer uitgeslagen vlees voor uitvoer is bestemd. De uitvoer van het vlees moet, zoals in het geval van restituties, worden bewezen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten <sup>(2)</sup>.
- (13) Het bedrag van de steun voor de particuliere opslag kan vooraf worden vastgesteld. Passende maatregelen moeten worden vastgesteld om een overdreven of speculatief gebruik van deze regeling te voorkomen. Dergelijke maatregelen kunnen in bedenktijd voorzien om de marktsituatie te kunnen beoordelen voordat de besluiten over de aanvragen worden meegedeeld. Voorts dient, waar nodig, in speciale maatregelen te worden voorzien, onder meer betreffende nog niet afgehandelde aanvragen.
- (14) Het bedrag van de steun voor de particuliere opslag kan ook worden vastgesteld door middel van een openbare inschrijving. Na indiening van de offertes kan een maximumbedrag voor de steun worden vastgesteld. Wanneer geen enkele offerte kan worden aanvaard, wordt de steun niet vastgesteld.
- (15) Er moet in een controleregeling worden voorzien om te voorkomen dat steun ten onrechte wordt toegekend. Daartoe moeten de lidstaten controles uitvoeren naar gelang van de verschillende stadia van opslag.
- (16) Er moeten maatregelen worden genomen om onregelmatigheden en fraude te voorkomen en, in voorkomend geval, te bestraffen. De contractsluitende partij die een valse verklaring aflegt, moet worden uitgesloten van steun voor de particuliere opslag in het kalenderjaar volgende op dat waarin de valse verklaring aan het licht is gekomen. Bovendien moeten de lidstaten voor kleinere onregelmatigheden passende sancties vaststellen.
- (17) Om de Commissie een algemeen beeld te geven van de gevolgen van de steunregeling, moeten de lidstaten haar van de nodige informatie voorzien.

- (18) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

## HOOFDSTUK I

### ALGEMENE BEPALINGEN

#### Artikel 1

Deze verordening behelst algemene regels inzake de in de artikelen 26 en 48 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 bedoelde toekenning van steun voor de particuliere opslag.

#### Artikel 2

1. Met ingang van 1 juli 2002 kan tot toekenning van steun voor particuliere opslag worden besloten wanneer de overeenkomstig bijlage I berekende gemiddelde marktprijs in de Gemeenschap voor karkassen van volwassen mannelijke runderen, omgerekend naar kwaliteit R3, 2 291 EUR per ton of minder bedraagt.

2. Steun voor particuliere opslag kan per lidstaat of voor de hele Gemeenschap worden toegekend.

3. Het betrokken steunbedrag kan ofwel vooraf, ofwel door middel van een openbare inschrijving worden vastgesteld.

#### Artikel 3

1. Contracten voor particuliere opslag van rundvlees worden gesloten tussen de interventiebureaus van de lidstaten en natuurlijke personen of rechtspersonen, hierna „contractant” genoemd, die aan de volgende voorwaarden voldoen:

- zij zijn in de twaalf maanden voorafgaande aan de aanvraag voor het sluiten van een contract of de einddatum van de inschrijving in de sector vee en vlees werkzaam geweest,
- zij zijn in een nationaal BTW-register geregistreerd, en
- zij beschikken in de Gemeenschap over adequate opslaginstallaties.

2. Steun voor de particuliere opslag mag alleen worden toegekend voor vlees dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

- het is ingedeeld volgens het bij Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1026/91 <sup>(4)</sup>, vastgestelde communautaire indelingsschema, en is geïdentificeerd overeenkomstig artikel 4, lid 3, onder c), van Verordening (EG) nr. 562/2000 van de Commissie <sup>(5)</sup>;
- erfor is het in hoofdstuk XI van bijlage I bij Richtlijn 64/433/EEG bedoelde keurmerk verkregen;

<sup>(1)</sup> PB L 124 van 8.6.1971, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11.

<sup>(3)</sup> PB L 123 van 7.5.1981, blz. 3.

<sup>(4)</sup> PB L 106 van 26.4.1991, blz. 2.

<sup>(5)</sup> PB L 68 van 16.3.2000, blz. 22.

- c) het heeft geen kenmerken die het voor opslag of later gebruik ongeschikt maken;
  - d) het is niet van dieren afkomstig die wegens een noodmaatregel zijn geslacht;
  - e) het is uit de Gemeenschap afkomstig overeenkomstig artikel 39 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1662/1999 <sup>(2)</sup>;
  - f) het overschrijdt niet de volgens de communautaire verordeningen toegestane maximaal toelaatbare niveaus van radioactiviteit. Het niveau van radioactiviteit wordt slechts gecontroleerd indien en zolang dat nodig is. De duur en de draagwijdte van de noodzakelijke controlemaatregelen worden zo nodig vastgesteld volgens de procedure van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999;
  - g) het is van dieren verkregen die niet langer dan tien dagen vóór de in artikel 5, lid 3, bedoelde datum van inslag van de producten zijn geslacht;
  - h) het wordt in verse staat ingeslagen en wordt bevroren opgeslagen;
  - i) het is van dieren verkregen die overeenkomstig de geldende veterinaire voorschriften zijn gehouden.
- d) de opslagperiode;
  - e) het steunbedrag per ton;
  - f) het bedrag van de gestelde zekerheid;
  - g) een bepaling op grond waarvan de opslagperiode onder de in de communautaire verordeningen vastgestelde voorwaarden kan worden verkort of verlengd.
6. Het contract houdt voor de contractant ten minste de volgende verplichtingen in:
- a) de overeengekomen hoeveelheid van het betrokken product voor eigen rekening en risico binnen de in artikel 5 bepaalde termijnen in te slaan en deze tijdens de contractueel overeengekomen periode zodanig op te slaan dat wordt gewaarborgd dat de in artikel 3, lid 2, bedoelde kenmerken van de producten behouden blijven, met dien verstande voorts dat de opgeslagen producten niet mogen worden veranderd, vervangen, of naar een andere opslagplaats overgebracht; in uitzonderingsgevallen kan het interventiebureau echter op een naar behoren met redenen omkleed verzoek overbrenging van de opgeslagen producten toestaan;
  - b) het interventiebureau waarmee het contract is gesloten, tijdig vóór het begin van de inslag van iedere afzonderlijke partij als bedoeld in artikel 5, lid 1, tweede alinea, de dag van inslag en de plaats van opslag en de aard en hoeveelheid van het product dat moet worden opgeslagen, mee te delen; het interventiebureau kan verlangen dat deze gegevens ten minste twee werkdagen vóór de inslag van elke afzonderlijke partij worden verstrekt;
  - c) de op de inslag betrekking hebbende bewijsstukken niet later dan een maand na het in artikel 5, lid 4, bedoelde tijdstip bij het interventiebureau in te dienen;
  - d) het product met inachtneming van de in artikel 26 bedoelde identificatievoorschriften op te slaan;
  - e) het interventiebureau toe te staan te allen tijde na te gaan of aan alle in het contract opgenomen verplichtingen wordt voldaan.

#### Artikel 4

1. Een contract moet ten minste op een voor ieder product afzonderlijk vast te stellen minimumhoeveelheid betrekking hebben.
2. De aanvraag om een contract te sluiten of de offerte wordt ingediend bij het interventiebureau in de lidstaat waar het vlees moet worden opgeslagen.
3. Een aanvraag om een contract te sluiten of de offerte en een daaropvolgend contract mogen slechts op één van de producten waarvoor steun kan worden verleend, betrekking hebben.
4. De aanvraag om een contract te sluiten of de offerte is slechts ontvankelijk wanneer deze de in lid 5, onder a), b), d) en e), bedoelde elementen bevat en het bewijs is geleverd dat een zekerheid is gesteld.
5. Het contract moet de volgende elementen bevatten:
  - a) een verklaring waarbij de contractant zich ertoe verbindt slechts producten in te slaan die aan de in artikel 3, lid 2, bedoelde voorwaarden voldoen;
  - b) de omschrijving en de hoeveelheid van het product dat wordt opgeslagen;
  - c) de in artikel 5, lid 1, bedoelde uiterste datum waarop de totale, in het contract bedoelde hoeveelheid dient te zijn ingeslagen;

#### Artikel 5

1. De definitieve inslag moet uiterlijk 28 dagen na de datum waarop het contract is gesloten, zijn beëindigd.

De producten mogen in afzonderlijke partijen worden ingeslagen, waarbij elke partij de volledige op een bepaalde dag per contract en per opslagplaats ingeslagen hoeveelheid is.

2. De contractant mag tijdens de inslag alle betrokken producten of een gedeelte daarvan versnijden of uitbenen, op voorwaarde dat slechts de hoeveelheid waarvoor het contract is gesloten, wordt verwerkt en dat alle bij het versnijden of uitbenen verkregen producten worden opgeslagen. Het interventiebureau kan eisen dat van het voornemen om van deze mogelijkheid gebruik te maken, uiterlijk twee werkdagen vóór het begin van de inslag van elke afzonderlijke partij kennis wordt gegeven.

Pezen, kraakbeen, stukken vet en andere snijresten van het versnijden of het uitbenen mogen niet worden opgeslagen.

<sup>(1)</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 197 van 29.7.1999, blz. 25.

3. De inslag begint voor elke afzonderlijke partij van de in het contract bepaalde hoeveelheid op de dag waarop die partij onder toezicht van het interventiebureau wordt geplaatst.

De bedoelde dag is die waarop het nettogewicht van het bedoelde verse of gekoelde product wordt vastgesteld:

- a) op de plaats van opslag, wanneer het vlees ter plaatse wordt ingevroren,
- b) op de plaats van invriezing, wanneer het vlees in daartoe geschikte installaties buiten de plaats van opslag wordt ingevroren.
- c) op de plaats van uitbening of versnijding, wanneer de producten uitgebeend of versneden worden ingeslagen.

4. De inslag eindigt op de dag waarop de laatste afzonderlijke partij van de in het contract bepaalde hoeveelheid wordt ingeslagen.

De bedoelde dag is die waarop alle producten waarop het contract betrekking heeft, in verse dan wel bevroren toestand naar de definitieve opslagplaats zijn overgebracht.

#### Artikel 6

1. Wanneer de ingeslagen producten onder de in artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 565/80 bedoelde regeling worden geplaatst, zijn de leden 2 en 3 van dit artikel van toepassing.

2. De in artikel 29, lid 5, van Verordening (EG) nr. 800/1999 genoemde termijn wordt zodanig verlengd dat hij de maximale periode van de contractuele opslag omvat, verlengd met een maand.

3. De lidstaten kunnen eisen dat de inslag en het plaatsen onder de in artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 565/80 bedoelde regeling gelijktijdig gebeuren. In dat geval kan, wanneer een contract voor particuliere opslag is gesloten voor een hoeveelheid die uit verscheidene afzonderlijke partijen bestaat die op verschillende tijdstippen worden ingeslagen, voor elk van de afzonderlijke partijen een aparte betalingsaangifte worden ingediend.

De in artikel 26 van Verordening (EG) nr. 800/1999 bedoelde betalingsaangifte wordt voor elke afzonderlijke partij op de dag van de inslag ervan ingediend.

#### Artikel 7

1. De in artikel 4, lid 4, bedoelde zekerheid moet 20 % van het gevraagde steunbedrag bedragen.

2. De primaire eisen in de zin van artikel 20, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2220/85 zijn de volgende:

- a) een aanvraag voor het sluiten van een contract of een offerte mag niet worden ingetrokken;
- b) ten minste 90 % van de in het contract bepaalde hoeveelheid moet voor eigen risico van de contractant en overeenkomstig de voorwaarden van artikel 4, lid 6, onder a), worden ingeslagen en tijdens de contractuele opslagperiode in opslag worden gehouden; en

c) wanneer artikel 17 wordt toegepast, moet het vlees volgens één van de drie in dat artikel genoemde mogelijkheden worden uitgevoerd.

3. Onverminderd artikel 17 van de onderhavige verordening is artikel 27, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2220/85 ten aanzien van het gedeeltelijk vrijgeven van een zekerheid niet van toepassing.

4. Wanneer de aanvraag om een contract te sluiten of de offerte niet wordt aanvaard, wordt de zekerheid onmiddellijk vrijgegeven.

5. Wanneer de in artikel 5, lid 1, bedoelde uiterste datum voor inslag wordt overschreden, wordt de zekerheid overeenkomstig artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 verbeurd verklaard.

Wanneer de in artikel 5, lid 1, bedoelde termijn met meer dan tien dagen wordt overschreden, wordt geen steun toegekend.

#### Artikel 8

1. Het steunbedrag wordt vastgesteld per ton en geldt voor het gewicht dat overeenkomstig artikel 5, lid 3, is vastgesteld.

2. Onverminderd lid 3 van dit artikel en artikel 17 heeft de contractant recht op de steun indien aan de in artikel 7, lid 2, vermelde primaire eisen is voldaan.

3. De steun wordt voor ten hoogste de in het contract bepaalde hoeveelheid betaald.

#### Artikel 9

Wanneer de tijdens de contractuele opslagperiode feitelijk opgeslagen hoeveelheid geringer is dan de in het contract bepaalde hoeveelheid, en groter is dan of gelijk aan 90 % van deze hoeveelheid, wordt de steun voor de werkelijk opgeslagen hoeveelheid betaald.

Wanneer zij geringer is dan 90 %, maar groter is dan of gelijk aan 80 % van de in het contract bepaalde hoeveelheid, wordt de steun voor de feitelijk opgeslagen hoeveelheid met de helft verlaagd.

Wanneer zij geringer is dan 80 % van de in het contract bepaalde hoeveelheid, wordt geen steun betaald.

#### Artikel 10

Bij uitbening wordt geen steun betaald, wanneer de feitelijk opgeslagen hoeveelheid geringer is dan of gelijk aan 67 kilogram vlees zonder been op 100 kilogram vlees met been.

Het steunbedrag wordt verhoudingsgewijs verlaagd wanneer de feitelijk opgeslagen hoeveelheid groter is dan 67 kilogram en geringer dan 75 kilogram vlees zonder been op 100 kilogram vlees met been.

Het steunbedrag wordt verhoogd noch verlaagd wanneer de feitelijk opgeslagen hoeveelheid groter is dan of gelijk aan 75 kilogram vlees zonder been op 100 kilogram vlees met been.

*Artikel 11*

Na drie maanden opslag mag op verzoek van de contractant één enkel voorschot op de steun worden betaald, op voorwaarde dat de contractant een zekerheid stelt die gelijk is aan het bedrag van het voorschot, vermeerderd met 20 %.

Het voorschot mag niet hoger zijn dan de steun voor een opslagperiode van drie maanden. Wanneer de producten overeenkomstig artikel 17 worden uitgevoerd voordat het voorschot is betaald, wordt voor de berekening van het voorschot met de werkelijke periode van opslag van deze producten rekening gehouden.

*Artikel 12*

1. De aanvraag tot betaling van steun en de bewijsstukken moeten binnen zes maanden na afloop van de maximale contractuele opslagperiode bij de bevoegde instantie worden ingediend.

Wanneer de bewijsstukken niet binnen de vastgestelde termijn konden worden overgelegd, hoewel de contractant al het nodige heeft gedaan om deze op tijd te verkrijgen, mag voor het overleggen van de documenten uitstel worden verleend voor een totale duur van niet meer dan zes maanden.

Bij toepassing van artikel 17 moet het bewijs worden geleverd binnen de in artikel 49, leden 2, 4 en 6, van Verordening (EG) nr. 800/1999 vastgestelde termijnen.

2. Tenzij een onderzoek met betrekking tot het recht op de steun is geopend, betalen de bevoegde instanties de steun zo spoedig mogelijk uit, en uiterlijk drie maanden na de dag waarop de contractant de aanvraag tot betaling met de vereiste bewijsstukken heeft ingediend.

*Artikel 13*

1. De omrekeningskoers voor de steunbedragen is de wisselkoers op de in artikel 15 bedoelde dag.

2. De omrekeningskoers voor het bedrag van de zekerheid is de wisselkoers die geldt op de dag voorafgaand aan de dag waarop de zekerheid bij het interventiebureau wordt gesteld.

*Artikel 14*

Artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 is niet van toepassing voor de bepaling van de in artikel 4, lid 5, onder d), van de onderhavige verordening bedoelde opslagperiode of voor de overeenkomstig artikel 4, lid 5, onder g), of artikel 17 van de onderhavige verordening gewijzigde opslagperiode.

*Artikel 15*

De eerste dag van de contractuele opslagperiode is de dag volgende op die van de beëindiging van de inslag.

*Artikel 16*

Met de uitslag van de producten mag worden begonnen op de dag volgende op de laatste dag van de contractuele opslagperiode.

*Artikel 17*

1. Na een opslagperiode van twee maanden mag de contractant de producten waarop het contract betrekking heeft of een gedeelte daarvan uitslaan, op voorwaarde dat daarbij per contract en per opslagplaats ofwel ten minste 5 ton wordt uitgeslagen ofwel, ingeval minder dan deze hoeveelheid beschikbaar is, de totale hoeveelheid die zich met betrekking tot het contract nog in een opslagplaats bevindt, en mits deze producten uiterlijk 60 dagen na de dag van uitslag:

- a) het douanegebied van de Gemeenschap in ongewijzigde staat hebben verlaten,
- b) in ongewijzigde staat hun bestemming hebben bereikt in de in artikel 36, lid 1, van Verordening (EG) nr. 800/1999 bedoelde gevallen, of
- c) in ongewijzigde staat zijn opgeslagen in een overeenkomstig artikel 40 van Verordening (EG) nr. 800/1999 erkend bevoorradingsdepot.

2. De contractuele opslagperiode eindigt voor iedere afzonderlijke voor uitvoer bestemde partij op de dag voorafgaande aan de dag van uitslag.

Zij eindigt op de dag van aanvaarding van de uitvoeraangifte, indien de producten niet zijn verplaatst.

3. Het steunbedrag wordt in verhouding tot de verkorting van de opslagperiode met een overeenkomstig artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 vast te stellen bedrag per dag verlaagd.

4. Voor de toepassing van dit artikel wordt het bewijs van uitvoer geleverd overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 800/1999.

*Artikel 18*

1. Bij toepassing van de artikelen 16 en 17 doet de contractant het interventiebureau tijdig vóór het begin van de uitslag bericht. Het interventiebureau kan verlangen dat de contractant hem ten minste twee werkdagen vóór de betrokken datum bericht doet.

2. Wanneer de verplichting tot voorafgaande kennisgeving niet wordt nagekomen wordt met betrekking tot het betrokken contract geen steun betaald en wordt ten aanzien van het betrokken contract de gehele zekerheid verbeurd verklaard.

Wanneer deze verplichting niet wordt nagekomen, doch binnen 30 dagen na de uitslag ten genoegen van de bevoegde instanties voldoende bewijzen worden geleverd met betrekking tot de datum van uitslag en de betrokken hoeveelheden wordt het steunbedrag betaald en wordt voor de betrokken hoeveelheid 15 % van de zekerheid verbeurd verklaard.

De tweede alinea geldt onverminderd de artikelen 8, lid 3, en 9.

*Artikel 19*

Wanneer de contractant de contractuele opslagperiode of de in artikel 17, lid 1, bedoelde termijn van twee maanden voor de totale opgeslagen hoeveelheid niet nakomt, wordt het voor het betrokken contract verschuldigde steunbedrag voor elke kalenderdag van niet-nakoming met 10 % verlaagd.

*Artikel 20*

Wanneer de uitvoering van het contract als gevolg van overmacht onmogelijk is, stelt de bevoegde instantie van de betrokken lidstaat de maatregelen vast die zij op grond van de aangevoerde omstandigheden noodzakelijk acht. Deze instantie stelt de Commissie in kennis van ieder geval van overmacht en van de naar aanleiding daarvan getroffen maatregelen.

## HOOFDSTUK II

**BIJZONDERE BEPALINGEN***Artikel 21*

1. Wanneer het steunbedrag vooraf wordt vastgesteld, worden besluiten over de aanvragen voor het sluiten van contracten door het bevoegde interventiebureau bij aangetekende brief, telex of fax, of door afgifte van een bericht tegen ontvangstbewijs aan iedere aanvrager meegedeeld, en wel op de vijfde werkdag volgende op de dag waarop de aanvraag is ingediend, tenzij de Commissie in de tussenliggende periode speciale maatregelen goedkeurt.

Wanneer bij bestudering van de situatie aan het licht komt dat in te ruime mate van de bij deze verordening vastgestelde regeling gebruik is gemaakt, of wanneer het gevaar bestaat dat dit gebeurt, kunnen de bedoelde maatregelen het volgende omvatten:

- a) schorsing van de toepassing van deze verordening voor een periode van niet meer dan vijf werkdagen;
- b) vaststelling van één enkel percentage waarmee de hoeveelheden in de aanvragen worden verlaagd, met dien verstande echter dat de minimumhoeveelheid in voorkomend geval niet mag worden onderschreden;
- c) afwijzing van aanvragen die in de periode vóór de schorsing zijn ingediend en waarover tijdens de schorsingsperiode een besluit zou zijn genomen.

In het onder a) bedoelde geval worden gedurende die periode ingediende aanvragen voor het sluiten van contracten niet aanvaard.

2. Wanneer de aanvraag is aanvaard, wordt het contract geacht te zijn gesloten op de dag dat het in lid 1 bedoelde besluit is meegedeeld. Het interventiebureau moet de in artikel 5, lid 1, bedoelde datum dienovereenkomstig vermelden.

*Artikel 22*

1. Wanneer het steunbedrag door middel van openbare inschrijving wordt vastgesteld, moeten de offertes in euro luiden en bij het betrokken interventiebureau worden ingediend

in een gesloten enveloppe met daarop een verwijzing naar de betrokken inschrijvingsverordening. De gesloten enveloppe mag niet voor de uiterste datum van de inschrijving door het interventiebureau worden geopend.

2. De offertes worden door de bevoegde diensten van de lidstaten in besloten vergadering beoordeeld; de aanwezige personen zijn tot geheimhouding verplicht.

3. De in aanmerking komende offertes moeten geanonimiseerd, uiterlijk de tweede werkdag volgende op het verstrijken van de in het inschrijvingsbericht vastgestelde termijn voor het indienen van de offertes door de lidstaat naar de Commissie worden doorgezonden.

4. Wanneer geen offertes zijn ingediend, stellen de lidstaten de Commissie daarvan binnen de in lid 3 vastgestelde termijn in kennis.

5. De Commissie besluit naar gelang van de ontvangen offertes overeenkomstig de procedure van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 een maximumsteunbedrag vast te stellen of geen steun toe te kennen.

6. Wanneer een maximumsteunbedrag wordt vastgesteld, worden de offertes die lager zijn dan of gelijk zijn aan dat bedrag aanvaard.

7. Het bevoegde interventiebureau deelt binnen vijf werkdagen volgende op de dag waarop de lidstaten van het besluit van de Commissie in kennis zijn gesteld, alle inschrijvers bij aangetekende brief, telex, fax of door afgifte van een bericht tegen ontvangstbevestiging het resultaat van hun deelneming aan de inschrijving mee.

8. Bij aanvaarding van de offerte geldt de dag van verzending van de in lid 7 bedoelde mededeling van het interventiebureau aan de inschrijver als de dag waarop het contract is gesloten. Het interventiebureau stelt de in artikel 5, lid 1, bedoelde datum vast.

## HOOFDSTUK III

**CONTROLE EN SANCTIES***Artikel 23*

De lidstaten zien erop toe dat aan de voorwaarden om voor steun in aanmerking te komen, wordt voldaan. Daartoe wijzen zij de nationale instantie aan die voor de controle op de opslag verantwoordelijk is, hierna „controle-instantie” genoemd.

*Artikel 24*

De contractant houdt ten behoeve van de controle-instantie voor elk contract alle benodigde documenten ter beschikking, zodat deze instantie met betrekking tot de opgeslagen producten kan nagaan:

- a) wie op het tijdstip van de inslag de eigenaar was;
- b) de inslagdatum;

- c) het gewicht en het aantal kartons of anders verpakte producten;
- d) of de producten in de opslagplaats aanwezig zijn;
- e) de berekende datum waarop de minimale contractuele opslagperiode verstrijkt en, in geval van toepassing van artikel 17 of 19, de datum van de feitelijke uitslag.

#### Artikel 25

De contractant of, in voorkomend geval, in zijn plaats de beheerder van de opslagplaats, voert een op de opslagplaats beschikbaar te houden voorraadboekhouding waarin per contractnummer zijn vermeld:

- a) de identificatie van de producten die zich in particuliere opslag bevinden;
- b) de datum van inslag en de berekende datum waarop de minimale contractuele opslagperiode verstrijkt, aangevuld met de datum van feitelijke uitslag;
- c) het aantal halve dieren, voor- en achtervoeten, kartons of andere afzonderlijk verpakt opgeslagen stukken, de omschrijving ervan en het gewicht van elk pallet of van de andere afzonderlijk verpakt opgeslagen stukken, in voorkomend geval geregistreerd per afzonderlijke partij;
- d) de plaats waar de producten zich in de opslagplaats bevinden.

#### Artikel 26

De opgeslagen producten moeten gemakkelijk en per contract identificeerbaar zijn. Elk pallet en, in voorkomend geval, elk afzonderlijk verpakt opgeslagen stuk moet zodanig zijn gemerkt dat het nummer van het contract, de benaming van het product en het gewicht kunnen worden afgelezen. De inslagdatum moet op elke op een gegeven dag ingeslagen afzonderlijke partij worden vermeld.

De controle instantie controleert bij inslag de in de eerste alinea bedoelde merktekens en kan de ruimte waar de producten zijn ingeslagen, verzegelen.

#### Artikel 27

1. De controle instantie controleert overeenkomstig de leden 2 tot en met 6 van dit artikel voor elk contract of alle in artikel 4, lid 6, bedoelde verplichtingen zijn nagekomen.
2. De controle instantie verzegelt overeenkomstig artikel 26, tweede alinea, alle ingevolge een contract opgeslagen producten of voert onaangekondigd en steekproefsgewijze controles uit op de aanwezigheid van de producten in de opslagplaats.

In het geval van een steekproefsgewijze controle moet de steekproef representatief zijn en betrekking hebben op ten minste 10 % van de in elke lidstaat in het kader van een steunmaatregel voor de particuliere opslag ingeslagen hoeveelheid.

Deze steekproefsgewijze controles omvatten niet alleen een onderzoek van de in artikel 25 bedoelde boekhouding, maar ook een fysieke controle met betrekking tot het gewicht van de producten, de soort producten en hun identificatie en moeten

betrekking hebben op ten minste 5 % van de hoeveelheid waarop de onaangekondigde controles betrekking hebben.

3. De controle instantie voert een verplichte controle uit om te verzekeren dat de producten zich gedurende de laatste week van de contractuele opslagperiode in de opslagruimte bevinden.

4. De in verband met de controles gemaakte verzegelings- of goederenbehandelingskosten zijn voor rekening van de contractant.

5. Over de op grond van de leden 2 en 3 uitgevoerde controles wordt een verslag opgesteld waarin wordt vermeld:

- a) de controledatum,
- b) de duur van de controle,
- c) de uitgevoerde controlewerkzaamheden.

Het controleverslag wordt ondertekend door de controleur en medeondertekend door de contractant of, in voorkomend geval, de beheerder van de opslagplaats, en wordt bij het betalingsdossier gevoegd.

6. Wanneer belangrijke onregelmatigheden aan het licht komen die betrekking hebben op 5 % of meer van de gecontroleerde hoeveelheid waarvoor eenzelfde contract geldt, wordt de controle tot een grotere, door de controle instantie te bepalen steekproef uitgebreid.

De lidstaten stellen de Commissie binnen vier weken van deze onregelmatigheden in kennis.

#### Artikel 28

1. Wanneer door de controle instantie is vastgesteld en geverifieerd dat de in artikel 4, lid 5, onder a), bedoelde verklaring als gevolg van opzet of grove nalatigheid vals is, wordt de betrokken contractant tot het einde van het kalenderjaar volgende op het jaar waarin is komen vast te staan dat de verklaring vals is, van de steunregeling voor particuliere opslag uitgesloten.

2. De lidstaten moeten passende maatregelen toepassen wanneer de contractsluitende partij haar verplichtingen op grond van de artikelen 24, 25 en 26, niet nakomt.

#### HOOFDSTUK IV

#### SLOTBEPALINGEN

#### Artikel 29

1. De lidstaten delen de Commissie alle voor de uitvoering van deze verordening vastgestelde maatregelen mee.

2. De lidstaten delen de Commissie per fax het volgende mee:

- a) op maandag en donderdag van iedere week: de hoeveelheden producten waarvoor aanvragen voor het sluiten van contracten zijn ingediend;
- b) wekelijks vóór donderdag, voor welke producten en hoeveelheden in de voorafgaande week contracten zijn afgesloten, met een specificatie naar opslagperiode en een totaalopgave van de producten en de hoeveelheden waarvoor contracten zijn afgesloten;

- c) maandelijks, welke producten en welke totale hoeveelheden zijn ingeslagen, en voorzover het uitgebeende producten betreft, de totale hoeveelheid vlees met been die daarvoor is verwerkt;
- d) maandelijks, welke producten en totale hoeveelheden werkelijk in opslag zijn en voor welke producten en totale hoeveelheden de contractuele opslagperiode is verstreken;
- e) maandelijks, in geval van verkorting of verlenging van de opslagperiode overeenkomstig artikel 4, lid 5, onder g), of, in geval van verkorting van de opslagperiode overeenkomstig artikel 17 of 19, de producten en de hoeveelheden waarvoor de opslagperiode is gewijzigd, alsmede de oorspronkelijke en de nieuwe maand van uitslag.

*Artikel 30*

Verordening (EEG) nr. 3445/90 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de in bijlage II opgenomen concordantietabel.

*Artikel 31*

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE I

(Artikel 2)

**Berekening van de gemiddelde prijs op de markt van de Gemeenschap voor geslachte volwassen mannelijke runderen, omgerekend naar kwaliteit R3**

- a) De gemiddelde marktprijs per land voor categorie A, omgerekend naar kwaliteitsklasse R3, berekend overeenkomstig artikel 3, onder a), derde streepje, van Verordening (EG) nr. 562/2000.
- b) De gemiddelde marktprijs per land voor categorie C, omgerekend naar kwaliteitsklasse R3, berekend overeenkomstig artikel 3, onder a), derde streepje, van Verordening (EG) nr. 562/2000.
- c) De gemiddelde marktprijs per land voor categorie A/C = het gewogen gemiddelde van a) en b), waarbij de wegingscoëfficiënt gebaseerd moet zijn op het aandeel van de slachtingen van iedere categorie in het totaal van de slachtingen van categorie A/C per land.
- d) De gemiddelde marktprijs in de Gemeenschap voor categorie A/C = het gewogen gemiddelde van c), waarbij de wegingscoëfficiënt gebaseerd moet zijn op het aandeel van de slachtingen van categorie A/C in iedere lidstaat in het totaal van de slachtingen van de categorie A/C in de hele Gemeenschap.

## BIJLAGE II

(Artikel 30)

**Concordantietabel**

Deze verordening	Verordening (EEG) nr. 3445/90
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	—
Artikel 3	Artikel 2
Artikel 4	Artikel 3
Artikel 5 en 6	Artikel 4
Artikel 7	Artikel 5
Artikel 8, 9, 10 en 11	Artikel 6
Artikel 12	Artikel 7
Artikel 13	Artikel 8
Artikel 14, 15, 16, 17, 18 en 19	Artikel 9
Artikel 20	Artikel 10
Artikel 21	Artikel 11
Artikel 22	Artikel 12
Artikel 23, 24, 25, 26 en 27	Artikel 13
Artikel 28	Artikel 14
Artikel 29	Artikel 15
Artikel 30	Artikel 16
Artikel 31	Artikel 17
Bijlage I	—
Bijlage II	Bijlage



**VERORDENING (EG) Nr. 908/2000 VAN DE COMMISSIE**

**van 2 mei 2000**

**betreffende de wijze van berekening van de steun van de lidstaten voor de producentenorganisaties in de visserij- en aquacultuursector**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector<sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 15, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2792/1999, met name in artikel 15, lid 1, zijn de algemene voorwaarden vastgesteld voor de toekenning en de financiering van de steun die door de lidstaten kan worden verleend aan de producentenorganisaties welke de erkenning en eventueel de specifieke erkenning hebben gekregen zoals bedoeld bij artikel 4 respectievelijk artikel 7 bis van Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad van 17 december 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur<sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3318/94<sup>(3)</sup>.
- (2) Om uniformiteit in de toekenning en de financiering van deze steun te garanderen, is het noodzakelijk de wijze van berekening van de waarde van de via de producentenorganisaties verhandelde productie en van de beheerskosten van de producentenorganisaties nader te bepalen. De grondslag voor de berekening moet worden gevormd door bewijskrachtige boekingsstukken. Er moet evenwel met gevallen waarin het verkrijgen van dergelijke bewijsstukken een probleem oplevert rekening worden gehouden door te voorzien in de mogelijkheid om bij wijze van alternatief een forfaitaire berekeningsmethode toe te passen.
- (3) Er dient een globaal maximumbedrag te worden vastgesteld voor de steun die aan groeperingen van producentenorganisaties wordt verleend, aangezien elk van de aangesloten organisaties oprichtingssteun en operationele steun kan ontvangen.
- (4) De definitie van de kosten van producentenorganisaties voor de uitvoering van kwaliteitverbeteringsplannen moet worden gepreciseerd.
- (5) De regeling voor de bijdrage van de Gemeenschap in steun die vóór 1 januari 2000 wel door de lidstaten is toegekend, maar waarover de Commissie op die datum nog geen vergoedingsbesluit heeft genomen, moet nader worden bepaald.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bij deze verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld voor de toekenning van de steun die in de visserij- en aquacultuursector op grond van artikel 15, lid 1, onder a) en b), van Verordening (EG) nr. 2792/1999 aan producentenorganisaties kan worden verleend.

*Artikel 2*

1. De aangesloten producenten waarvan de productie voor de toepassing van artikel 15, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 2792/1999 in aanmerking kan worden genomen, zijn:

- a) de producenten die op het tijdstip van erkenning van de organisatie lid waren en die gedurende het gehele jaar waarvoor de steun wordt aangevraagd lid zijn gebleven;
- b) de producenten die na de erkenning van de organisatie lid zijn geworden en die gedurende de laatste negen maanden van het jaar waarvoor de steun wordt aangevraagd lid zijn geweest.

2. Een groepering van producentenorganisaties kan genieten van steun op grond van artikel 15, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 2792/1999 ten belope van een bedrag van ten hoogste 180 000 EUR.

*Artikel 3*

1. Voor de berekening van de steun als bedoeld in artikel 15, lid 1, onder a), punt i), van Verordening (EG) nr. 2792/1999 wordt de waarde van de via de producentenorganisatie verhandelde productie voor elk jaar forfaitair vastgesteld door vermenigvuldiging, voor elk product waarvoor de organisatie intervineert, van:

- a) de gewogen gemiddelde productie, per 100 kg netto, die door de aangesloten producenten is verhandeld gedurende de drie kalenderjaren voorafgaand aan de periode waarvoor de steun wordt aangevraagd,  
met
- b) de gewogen gemiddelde door de producenten in dezelfde periode ontvangen productieprijzen, berekend per 100 kg netto.

2. De voor de berekening van de gemiddelde productie als bedoeld in lid 1, onder a), in aanmerking te nemen productie die door de aangesloten producenten in elk van de drie jaren is verhandeld, wordt vastgesteld:

- a) op basis van de beschikbare bewijskrachtige handelsdocumenten en boekingsstukken,  
of, indien dergelijke bewijsstukken niet voorhanden zijn,

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 388 van 31.12.1992, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 350 van 31.12.1994, blz. 15.

b) op basis van een forfaitaire schatting die door de bevoegde diensten van de lidstaat wordt gemaakt aan de hand van vooraf volgens de productiecategorie bepaalde parameters.

3. De voor de berekening van de gemiddelde prijs als bedoeld in lid 1, onder b), in aanmerking te nemen prijs die door de producenten in elk van de drie jaren is ontvangen, wordt vastgesteld door de bevoegde diensten van de lidstaat:

- a) op basis van de beschikbare bewijskrachtige handelsdocumenten en boekingsstukken, of, indien dergelijke bewijsstukken niet voorhanden zijn,
- b) door berekening van de gemiddelde jaarprijs die voor elk product is gehanteerd op de grootste markt in de activiteitszone van de betrokken producentenorganisatie.

#### Artikel 4

1. De beheerskosten als bedoeld in artikel 15, lid 1, onder a), punt ii), van Verordening (EG) nr. 2792/1999 zijn de daadwerkelijk door de producentenorganisatie verrichte uitgaven voor de oprichting en werking welke bij de volgende rubrieken kunnen worden ondergebracht:

- a) kosten van de voorbereidende werkzaamheden voor de oprichting van de organisatie en kosten van het opstellen van de oprichtingsakte of de statuten, of van de wijziging ervan;
- b) kosten van de controle op de naleving van de regels als bedoeld in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3759/92;
- c) personeelskosten (lonen en salarissen, opleidingskosten, sociale bijdragen en kosten van dienstreizen) en vergoedingen voor diensten en technische adviezen;
- d) porto- en telecommunicatiekosten;
- e) kosten van kantoorbehoeften en daarmee verband houdende afschrijvings- of leasingkosten;
- f) kosten van middelen van de organisatie voor het vervoer van personeel;
- g) huurkosten of, in geval van aankoop, effectief betaalde rente en andere kosten en lasten in verband met het gebruik van gebouwen voor het administratieve beheer van de producentenorganisatie;
- h) kosten van voor het personeelsvervoer, de administratieve gebouwen en de uitrusting daarvan afgesloten verzekeringen.

2. De producentenorganisatie kan het bedrag van deze kosten verdelen over de jaren waarvoor de steun wordt toegekend.

3. De beheerskosten zoals omschreven in lid 1 moeten worden aangetoond met bewijskrachtige handelsdocumenten en boekingsstukken.

#### Artikel 5

1. De beheerskosten als bedoeld in artikel 15, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 2792/1999 zijn de daadwerkelijk door de producentenorganisatie verrichte uitgaven voor het opstellen en uitvoeren van het overeenkomstig artikel 7 bis van Verordening (EEG) nr. 3759/92 goedgekeurde kwaliteitverbeteringsplan, welke bij de volgende rubrieken kunnen worden ondergebracht:

- a) kosten van de voorbereidende studiewerkzaamheden en van de opstelling en de wijziging van het plan;
- b) kosten vermeld in artikel 4, lid 1, onder c), d) en e) van deze verordening;
- c) kosten van voorlichting van de aangesloten producenten over technieken of bijzondere kennis om de kwaliteit van de productie te verbeteren;
- d) kosten van ontwikkeling en implementering van een systeem voor de controle op de naleving van de maatregelen die door de organisatie zijn genomen ter uitvoering van het kwaliteitverbeteringsplan.

2. De producentenorganisatie kan het bedrag van deze kosten verdelen over de jaren waarvoor de steun wordt toegekend.

3. De beheerskosten zoals omschreven in lid 1 moeten worden aangetoond met bewijskrachtige handelsdocumenten en boekingsstukken waaruit duidelijk blijkt dat de uitgaven voor de uitvoering van het plan bestemd zijn.

#### Artikel 6

Worden met ingang van 1 januari 2000 ingetrokken:

- de Verordeningen (EEG) nr. 1452/83 <sup>(1)</sup>, (EEG) nr. 671/84 <sup>(2)</sup> en (EG) nr. 2374/96 <sup>(3)</sup> van de Commissie;
- artikel 1, tweede streepje, en de artikelen 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 2636/95 van de Commissie <sup>(4)</sup>.

De ingetrokken bepalingen blijven evenwel van toepassing op de steun waarvan het besluit tot toekenning door de lidstaten vóór 1 januari 2000 is genomen, op grond van de artikelen 7 en 7 ter van Verordening (EEG) nr. 3759/92.

Met betrekking tot de in lid 2 van dit artikel bedoelde steun geldt dat, wanneer de Commissie vóór 1 januari 2000 geen besluit heeft genomen over de aanvraag tot betaling van de bijdrage van de Gemeenschap, de betaling van deze bijdrage zal geschieden overeenkomstig hetgeen is bepaald in het kader van de programmering van de structuurfondsen voor de betrokken lidstaat voor de periode 2000-2006.

#### Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2000.

<sup>(1)</sup> PB L 149 van 7.6.1983, blz. 5.

<sup>(2)</sup> PB L 73 van 16.3.1984, blz. 28.

<sup>(3)</sup> PB L 325 van 14.12.1996, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 271 van 14.11.1995, blz. 8.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---

## VERORDENING (EG) Nr. 909/2000 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 2000

**tot wijziging, in de tabakssector, van Verordening (EG) nr. 2848/98 ten aanzien van de toekenning van extra quotumattesten, de afstand van quota en bijlage V waar de voorschriften voor de berekening van het variabele gedeelte van de premie zijn vastgesteld**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 660/1999 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4 bis, artikel 7, artikel 9, lid 5, artikel 11 en artikel 17, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2075/92 kan een producent een hoeveelheid tot 10 % boven zijn productiequotum leveren. Deze mogelijkheid kan echter aanzienlijk worden beperkt bij soortengroepen waarvoor de garantiedrempel voor het volgende oogstjaar verlaagd wordt. Met het oog op een voldoende soepele toepassing van de productiequotaregeling voor soortengroepen waarvoor omschakeling nodig is, is het dienstig in afwijking van de in artikel 22, lid 3, en artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2848/98 van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 531/2000 <sup>(4)</sup>, vastgestelde uiterste data voor de afgifte van quotumattesten, respectievelijk voor het sluiten van teeltcontracten, de niet-gebruikte hoeveelheden die voor de nationale reserve beschikbaar komen, voortijdig voor hetzelfde oogstjaar te gebruiken.
- (2) De afstand van quota moet het mogelijk maken de productie af te stemmen op de markteisen voor de verschillende soortengroepen. De afstand mag niet tot gevolg hebben dat de quota uit een oogpunt van economische levensvatbaarheid te klein worden en mag niet resulteren in versnippering van de hoeveelheden.
- (3) In punt C van bijlage V bij Verordening (EG) nr. 2848/98 is voorgeschreven dat het variabele gedeelte van de premie niet toegekend wordt voor partijen waarvoor de prijs tussen de minimumprijs en de met 40 % vermeerderde minimumprijs voor elke soortengroep van de telersvereniging lag. Om te voorkomen dat bijzonder lage prijzen, zelfs wanneer deze voor zeer geringe hoeveelheden worden betaald, afbreuk doen aan de doel-

treffendheid van de premiedifferentiëring en aan het effect hiervan op de verbetering van de kwaliteit, moeten de lidstaten een met meer dan 40 % vermeerderde minimumprijs kunnen bepalen.

- (4) Naar aanleiding van de wijzigingen in Verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie <sup>(5)</sup>, die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2801/1999 <sup>(6)</sup>, moet artikel 43 van Verordening (EG) nr. 2848/98 worden aangepast.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor tabak,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 2848/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 29 wordt het volgende lid toegevoegd:

„4. Wanneer voor een soortengroep de garantiedrempel voor de volgende oogst wordt verlaagd, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EG) nr. 2075/92 de betrokken lidstaten toestaan, binnen een hoeveelheid van niet meer dan 10 % van de garantiedrempel, de hoeveelheden voor die soortengroep die op grond van het bepaalde in lid 2, tweede alinea, tweede streepje, in de nationale reserve beschikbaar zijn, vervroegd voor diezelfde soortengroep toe te wijzen.

De betrokken hoeveelheden worden door de lidstaat aan de hand van de voor de toewijzing van de nationale reserve geldende criteria verdeeld als aanvullende productiequota voor hetzelfde oogstjaar als dat waarvoor deze hoeveelheden ongebruikt bleven.”

2. Artikel 33, lid 1, onder b), wordt vervangen door:

„b) de begunstigde van de afstand beschikt reeds over een productiequotum voor de betrokken soortengroep. De bevoegde autoriteit van de lidstaat mag bepalen dat deze voorwaarde uitsluitend geldt wanneer slechts een deel van de op het quotumattest vermelde hoeveelheden wordt afgestaan;”

<sup>(1)</sup> PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70.

<sup>(2)</sup> PB L 83 van 27.3.1999, blz. 10.

<sup>(3)</sup> PB L 358 van 31.12.1998, blz. 17.

<sup>(4)</sup> PB L 64 van 11.3.2000, blz. 13.

<sup>(5)</sup> PB L 391 van 31.12.1992, blz. 36.

<sup>(6)</sup> PB L 340 van 31.12.1999, blz. 29.

3. In artikel 43, worden het derde en vierde streepje vervangen door:
  - „— artikel 7 bis, inzake het verslag van de controle ter plaatse;
  - artikel 7 ter, inzake de controle ter plaatse;”
4. In bijlage V, punt C, wordt de laatste zin van de laatste alinea vervangen door: „Het percentage waarmee de minimumprijs wordt vermeerderd, mag door elke lidstaat vóór 30 juli evenwel worden vastgesteld op meer dan 40 %.”

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---

**VERORDENING (EG) Nr. 910/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 2 mei 2000**  
**tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2519/98 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De invoerrechten in de sector granen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 869/2000 van de Commissie <sup>(5)</sup>.

- (2) In artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96 is bepaald dat, indien in de loop van een toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 EUR per ton verschilt van het vastgestelde recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd. Dit verschil heeft zich voorgedaan. In Verordening (EG) nr. 869/2000 vastgestelde invoerrechten moeten derhalve worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 869/2000 worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

<sup>(4)</sup> PB L 315 van 25.11.1998, blz. 7.

<sup>(5)</sup> PB L 104 van 29.4.2000, blz. 3.

## BIJLAGE I

## „BIJLAGE I

**Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 genoemde producten**

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in EUR/t)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens <sup>(2)</sup> (in EUR/t)
1001 10 00	Harde tarwe: van hoge kwaliteit	4,98	0,00
	Harde tarwe: van gemiddelde kwaliteit <sup>(1)</sup>	14,98	4,98
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	15,31	5,31
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaaidoeleinden <sup>(3)</sup>	15,31	5,31
	van gemiddelde kwaliteit	68,57	58,57
	van lage kwaliteit	83,83	73,83
1002 00 00	Rogge	66,76	56,76
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	66,76	56,76
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden <sup>(3)</sup>	66,76	56,76
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	85,73	75,73
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed <sup>(3)</sup>	85,73	75,73
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	66,76	56,76

<sup>(1)</sup> Voor harde (durum)tarwe van gemiddelde kwaliteit die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

<sup>(2)</sup> Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/t, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/t, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

<sup>(3)</sup> De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 of 8 EUR/t, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.”

## BIJLAGE II

**Berekeningselementen**

(periode van 28 april 2000 tot en met 1 mei 2000)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	130,84	108,79	98,20	95,12	172,81 (**)	162,81 (**)	111,03 (**)
Golf-premie (EUR/t)	—	10,12	5,45	6,63	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	31,65	—	—	—	—	—	—

(\*) Een korting („discount”) van 10 EUR/t (artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(\*\*) Fob Grote Meren.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 18,11 EUR/t; Grote Meren — Rotterdam: 27,79 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).



**VERORDENING (EG) Nr. 911/2000 VAN DE COMMISSIE****van 2 mei 2000****tot vaststelling van de productierestitutie voor olijfolie die wordt gebruikt voor de vervaardiging van bepaalde conserven**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2702/1999 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 20 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 20 bis van Verordening nr. 136/66/EEG is bepaald dat een productierestitutie wordt verleend voor olijfolie die wordt gebruikt voor de vervaardiging van bepaalde conserven. Krachtens artikel 20 bis, lid 6, en onverminderd het bepaalde in lid 3 daarvan, wordt het bedrag van deze restitutie om de twee maanden door de Commissie vastgesteld.
- (2) Volgens artikel 20 bis, lid 2, van voornoemde verordening wordt de restitutie vastgesteld op basis van het verschil tussen de prijzen op de wereldmarkt en die op de markt van de Gemeenschap, waarbij rekening wordt gehouden met de invoerbelasting voor olijfolie van

GN-code 1509 90 00 tijdens een referentieperiode en de factoren die in aanmerking zijn genomen bij de vaststelling van de uitvoerrestituties voor bovenbedoelde olijfolie tijdens een referentieperiode. Het is dienstig de periode van twee maanden die onmiddellijk voorafgaat aan de periode waarin de productierestitutie wordt toegekend als referentieperiode aan te merken.

- (3) De toepassing van de bovenbedoelde criteria leidt tot het vaststellen van de restitutie als hieronder aangegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor de maanden mei en juni 2000 bedraagt de in artikel 20 bis, lid 2, van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde productierestitutie 44,00 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 2000.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.<sup>(2)</sup> PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7.

**VERORDENING (EG) Nr. 912/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 2 mei 2000**  
**tot wijziging van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker <sup>(1)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1423/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van producten uit de sector suiker, andere dan melasse <sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 624/98 <sup>(3)</sup>, en met name op artikel 1, lid 2, tweede alinea, en artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1441/

1999 van de Commissie <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 830/2000 <sup>(5)</sup>.

- (2) De toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1423/95 bedoelde voorschriften en bepalingen op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt ertoe de momenteel geldende bedragen te wijzigen en vast te stellen zoals vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1423/95 bedoelde producten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 141 van 24.6.1995, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB L 85 van 20.3.1998, blz. 5.

<sup>(4)</sup> PB L 166 van 1.7.1999, blz. 77.

<sup>(5)</sup> PB L 101 van 26.4.2000, blz. 29.

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 2 mei 2000 tot wijziging van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 99**

(in EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	17,90	7,35
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	17,90	13,42
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	17,90	7,16
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	17,90	12,90
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	20,37	16,15
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	20,37	10,70
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	20,37	10,70
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,20	0,44

<sup>(1)</sup> Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad (PB L 89 van 10.4.1968, blz. 3).

<sup>(2)</sup> Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 793/72 van de Raad (PB L 94 van 21.4.1972, blz. 1).

<sup>(3)</sup> Vaststelling per procent sacharose.

**VERORDENING (EG) Nr. 913/2000 VAN DE COMMISSIE**

**van 2 mei 2000**

**tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit Marokko**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië, Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 563/2000 van de Commissie <sup>(4)</sup>, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en is de wijze van beheer daarvan vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.
- (3) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 <sup>(6)</sup>.

- (4) Bij Verordening (EG) nr. 915/2000 van de Commissie <sup>(7)</sup> zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.
- (5) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentiële douanerecht voor eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit Marokko. Derhalve geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.
- (6) Het contingent voor de betrokken producten geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2000. Het preferentiële recht wordt derhalve uiterlijk tot het einde van deze periode geschorst en uiterlijk tot het einde van die periode geldt eveneens opnieuw het gemeenschappelijk douanetarief.
- (7) De Commissie dient, in de periodes tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor de invoer van eenbloemige anjers (standaard) (GN-code ex 0603 10 20) van oorsprong uit Marokko wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 4 mei 2000.

<sup>(1)</sup> PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 68 van 16.3.2000, blz. 46.

<sup>(5)</sup> PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

<sup>(6)</sup> PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

<sup>(7)</sup> Zie bladzijde 30 van dit Publicatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---

**VERORDENING (EG) Nr. 914/2000 VAN DE COMMISSIE  
van 2 mei 2000**

**tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het  
gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Israël**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Commissie <sup>(6)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 <sup>(7)</sup>.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

(5) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentiële douanerecht voor veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Israël. Het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geldt derhalve opnieuw.

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

(6) Het contingent voor de betrokken producten geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2000. Het preferentiële recht wordt derhalve uiterlijk tot het einde van deze periode geschorst en het gemeenschappelijk douanetarief geldt eveneens opnieuw uiterlijk tot het einde van die periode.

Overwegende hetgeen volgt:

(7) De Commissie dient, in de periodes tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 563/2000 van de Commissie <sup>(4)</sup>, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en is de wijze van beheer daarvan vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.

*Artikel 1*

(3) Bij Verordening (EG) nr. 915/2000 van de Commissie <sup>(5)</sup> zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.

Voor de invoer van veelbloemige anjers (tros) (GN-code 0603 10 20) van oorsprong uit Israël wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

(4) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 4 mei 2000.

<sup>(1)</sup> PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 68 van 16.3.2000, blz. 46.

<sup>(5)</sup> Zie bladzijde 30 van dit Publicatieblad.

<sup>(6)</sup> PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

<sup>(7)</sup> PB L 289 van 22.10.1999, blz. 71.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---

## VERORDENING (EG) Nr. 915/2000 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 2000

**tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus,

Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97<sup>(4)</sup>, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 2000.

Zij is van toepassing van 3 tot en met 16 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.



## BIJLAGE

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 3 tot en met 16 mei 2000

Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	18,40	10,60	25,60	15,84
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	16,57	6,82	11,47	12,10
Marokko	15,33	12,85	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	—	—	—	—

**VERORDENING (EG) Nr. 916/2000 VAN DE COMMISSIE**

**van 2 mei 2000**

**tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit Israël**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië, Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 563/2000 van de Commissie <sup>(4)</sup>, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en de wijze van beheer daarvan is vastgesteld voor bepaalde producten van oorsprong uit Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, Tunesië en Turkije, alsmede modaliteiten voor de verlenging of aanpassing van die contingenten.

(3) Bij Verordening (EG) nr. 915/2000 van de Commissie <sup>(5)</sup> zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.

(4) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie <sup>(6)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 <sup>(7)</sup>.

(5) Voor eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit Israël werd het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 ingestelde preferentiële douanerecht geschorst bij Verordening (EG) nr. 605/2000 van de Commissie <sup>(8)</sup>.

(6) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een wederinvoering van het preferentiële douanerecht voor eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit Israël. Het is derhalve nodig het preferentiële douanerecht opnieuw in te voeren.

(7) De Commissie dient, in de periodes tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Voor de invoer van eenbloemige anjers (standaard) (GN-code ex 0603 10 20) van oorsprong uit Israël wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht opnieuw ingevoerd.

2. Verordening (EG) nr. 605/2000 wordt ingetrokken.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 4 mei 2000.

<sup>(1)</sup> PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 68 van 16.3.2000, blz. 46.

<sup>(5)</sup> Zie bladzijde 30 van dit Publicatieblad.

<sup>(6)</sup> PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

<sup>(7)</sup> PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

<sup>(8)</sup> PB L 72 van 21.3.2000, blz. 13.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---

**RICHTLIJN 2000/15/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**van 10 april 2000**

**tot wijziging van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens**

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 152,

Gezien het voorstel van de Commissie <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(2)</sup>,

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag <sup>(3)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Zowel Richtlijn 64/432/EEG <sup>(4)</sup> als Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad van 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten <sup>(5)</sup>, maken melding van het aanleggen van gecomputeriseerde gegevensbestanden voor runderen en varkens, teneinde informatie op te slaan over de dieren en hun verplaatsingen.
- (2) Er moet worden gezorgd voor een adequate implementatie van functionele nationale gegevensbestanden voor het registreren van de verplaatsingen van varkens,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Richtlijn 64/432/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. artikel 14, lid 3, onder C, punt 3, derde alinea, wordt vervangen door het volgende:

„Inzake varkens zijn echter alleen de punten 2, 3 en 4 van toepassing.”;

2. aan artikel 14, lid 3, onder C, wordt het volgende punt toegevoegd:

„4. Om de werking van de verschillende nationale gecomputeriseerde gegevensbestanden betreffende varkens te garanderen, worden de nodige uitvoeringsbepalingen en

bepalingen inzake de informatie die deze gegevensbestanden moeten bevatten, vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.”;

3. artikel 18 wordt vervangen door:

„Artikel 18

De lidstaten die niet een erkend systeem van netwerken van toezicht hebben ingevoerd, zien erop toe dat een gecomputeriseerd gegevensbestand, overeenkomstig de bepalingen van artikel 14, volledig operationeel is als volgt:

- a) inzake runderen, vanaf 31 december 1999;
- b) inzake een register van varkensbedrijven, overeenkomstig de bepalingen van artikel 14, lid 3, onder C, punt 2, vanaf 31 december 2000;
- c) inzake de verplaatsingen van varkens, overeenkomstig de bepalingen van artikel 14, lid 3, onder C, punt 3:
  - vanuit het bedrijf waar zij geboren zijn, uiterlijk op 31 december 2001;
  - vanuit alle andere bedrijven, vanaf 31 december 2002.

In het gegevensbestand wordt elke verplaatsing van varkens geregistreerd. De registratie omvat ten minste het aantal verplaatste varkens, het identificatienummer van het bedrijf of beslag van vertrek, het identificatienummer van het bedrijf of beslag van aankomst alsmede de datum van vertrek en van aankomst.”.

*Artikel 2*

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijke bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

<sup>(1)</sup> PB C 100 van 2.4.1998, blz. 23.

<sup>(2)</sup> PB C 235 van 27.7.1998, blz. 59.

<sup>(3)</sup> Advies van het Europees Parlement van 16 juni 1998 (PB C 210 van 6.7.1998, blz. 30) bevestigd op 16 september 1999; gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 24 januari 2000 (PB C 83 van 22.3.2000, blz. 84) en besluit van het Europees Parlement van 15 maart 2000.

<sup>(4)</sup> PB 121 van 29.7.1964, blz. 1977/64. Richtlijn gewijzigd en bijgewerkt bij Richtlijn 97/12/EG van de Raad (PB L 109 van 25.4.1997, blz. 1) en laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/99/EG van de Raad (PB L 358 van 31.12.1998, blz. 107).

<sup>(5)</sup> PB L 117 van 7.5.1997, blz. 1.

*Artikel 3*

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Artikel 4*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 10 april 2000.

*Voor het Europees Parlement*

*De voorzitter*

N. FONTAINE

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

J. GAMA

---

**RICHTLIJN 2000/16/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**van 10 april 2000**

**tot wijziging van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad betreffende de handel in mengvoerders en  
Richtlijn 96/25/EG van de Raad betreffende het verkeer van voedermiddelen**

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 152, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(2)</sup>,

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag <sup>(3)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van Richtlijn 95/69/EG van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding en tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 79/373/EEG en 82/471/EEG <sup>(4)</sup> wordt een erkenningsnummer aan bepaalde bedrijven of tussenpersonen toegekend. Ter wille van de doorzichtigheid en om de controles te vergemakkelijken moet worden voorgeschreven dat bij mengvoerders op het etiket of in het geleidedocument naar gelang van het geval het registratienummer of het erkenningsnummer moet worden vermeld.
- (2) Artikel 2, onder l), van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende de handel in mengvoerders <sup>(5)</sup> bepaalt dat de datum van minimumhoudbaarheid van het mengvoeder de datum is tot welke het mengvoeder zijn specifieke eigenschappen behoudt indien het in passende omstandigheden wordt bewaard. De uitdrukking „specifieke eigenschappen” omvat alle eigenschappen die bepalend zijn voor de kwaliteit van een mengvoeder, waaronder met name de werkzaamheid van de daarin voorkomende toevoegingsmiddelen. Over de werkzaamheid wordt uitsluitend gegeven door de op grond van Richtlijn 70/524/EEG <sup>(6)</sup> te vermelden uiterste datum van garantie van het gehalte. Derhalve is in alle gevallen waarin de minimumhoudbaarheid van een toevoegingsmiddel de beperkende factor voor de

kwaliteit van een mengvoeder is, de desbetreffende datum bepalend voor de vaststelling van de minimumhoudbaarheid van het mengvoeder. Artikel 5 quinquies, lid 1, tweede alinea, van Richtlijn 79/373/EEG echter is hieromtrent niet voldoende duidelijk en dient derhalve te worden vervangen.

- (3) In de Duitse versie van Richtlijn 79/373/EEG is de term „verkeer” gebruikt, in plaats van de in de andere talen gebruikte term „handel”. Deze termen hebben niet dezelfde betekenis, zodat de verschillende taalversies met elkaar in overeenstemming moeten worden gebracht. De werkingssfeer van de recentere richtlijnen op het gebied van diervoeders bestrijkt gewoonlijk het „in het verkeer brengen” of het „verkeer”. Richtlijn 79/373/EEG dient dienovereenkomstig te worden aangepast en bovendien moet in deze richtlijn een definitie worden opgenomen van „verkeer” („in het verkeer brengen”).
- (4) Overeenkomstig Richtlijn 79/373/EEG is bij Beschikking 91/516/EEG van de Commissie <sup>(7)</sup> een lijst vastgesteld van ingrediënten waarvan het gebruik in mengvoerders met het oog op de bescherming van de gezondheid van mens en dier verboden is. Dit verbod geldt echter niet voor het verkeer van deze stoffen als voedermiddelen of voor het gebruik van deze stoffen als zodanig als voedermiddelen door de veehouders.
- (5) Om deze situatie te verhelpen moet in de eerste plaats de werkingssfeer van Richtlijn 96/25/EG van de Raad van 29 april 1996 betreffende het verkeer van voedermiddelen, tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG en 93/74/EEG, en tot intrekking van Richtlijn 77/101/EEG <sup>(8)</sup> zo worden uitgebreid dat ook het gebruik van voedermiddelen eronder valt. Voorts moet ter vervanging van Beschikking 91/516/EEG een lijst worden opgesteld van stoffen waarvan het verkeer of het gebruik als voedermiddel verboden of beperkt is, teneinde het verbod of de beperkingen een algemeen karakter te verlenen en te doen gelden zowel voor het gebruik van voedermiddelen als zodanig als voor het gebruik ervan in mengvoeder. Richtlijn 79/373/EEG moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

<sup>(1)</sup> PB C 261 van 19.8.1998, blz. 3.

<sup>(2)</sup> PB C 101 van 12.4.1999, blz. 89.

<sup>(3)</sup> Advies van het Europees Parlement uitgebracht op 16 december 1998 (PB C 98 van 9.4.1999, blz. 150), bevestigd op 16 september 1999, gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 15 november 1999 (PB C 17 van 20.1.2000, blz. 1) en besluit van het Europees Parlement van 15 maart 2000.

<sup>(4)</sup> PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/29/EG (PB L 115 van 4.5.1999, blz. 32).

<sup>(5)</sup> PB L 86 van 6.4.1979, blz. 30. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/61/EG van de Commissie (PB L 162 van 26.6.1999, blz. 67).

<sup>(6)</sup> PB L 270 van 14.1.1970, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 45/1999 van de Commissie (PB L 6 van 12.1.1999, blz. 3).

<sup>(7)</sup> PB L 281 van 9.10.1991, blz. 23. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/420/EG van de Commissie (PB L 162 van 26.6.1999, blz. 69).

<sup>(8)</sup> PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/61/EG van de Commissie (PB L 162 van 26.6.1999, blz. 67).

- (6) Anderzijds heeft de ervaring geleerd dat bepaalde bijproducten die industriële bewerkingen hebben ondergaan, stoffen kunnen bevatten die weliswaar geen gevaar met zich brengen voor de gezondheid van mens en dier, maar wel schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Derhalve moet als aanvullende eis worden gesteld dat voedermiddelen geen gevaar voor het milieu mogen opleveren.
- (7) Bij Richtlijn 90/667/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de verwijdering en de verwerking van dierlijke afval, voor het in de handel brengen van dierlijke afval en ter voorkoming van de aanwezigheid van ziekteverwekkers in diervoeders van dierlijke oorsprong (vissen daaronder begrepen) en tot wijziging van Richtlijn 90/425/EEG<sup>(1)</sup> zijn voorschriften vastgesteld voor het in de handel brengen van niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke afval en in Richtlijn 96/25/EG zijn etiketteringsvoorschriften vastgesteld om de gebruiker nauwkeurig te informeren over de aard van de betrokken producten en de eventuele beperking van de gebruiksmogelijkheden ervan. Er moet op worden toegezien dat enerzijds de besluiten op het gebied van diervoeding en anderzijds de besluiten op veterinair gebied onderling volkomen coherent blijven.
- (8) Opdat gebruikers en controleautoriteiten zich gemakkelijk van de oorsprong van de producten kunnen vergewissen en kunnen nagaan of de door de voedermiddelen ten aanzien van Richtlijn 90/667/EEG geboden gezondheids garanties in acht genomen zijn, moeten de voorgeschreven vermeldingen voor deze voedermiddelen ook de naam en het adres van het productiebedrijf, het erkenningsnummer en het referentienummer van de partij omvatten, of elke andere vermelding aan de hand waarvan het voedermiddel getraceerd kan worden.
- (9) Richtlijnen 79/373/EEG en 96/25/EG van de Raad dienen dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEBBER DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Richtlijn 79/373/EEG van de Raad wordt als volgt gewijzigd:

- in artikel 2 wordt de volgende tekst toegevoegd:
 

„m) „in het verkeer brengen” („verkeer”): het in het bezit hebben van mengvoeders met het oog op de verkoop, met inbegrip van het aanbieden, of iedere andere vorm van al dan niet gratis overdracht ervan aan derden, alsmede de verkoop en de andere vormen van overdracht zelf.”;
- artikel 5, lid 1, punt k), wordt vervangen door:
 

„k) vanaf 1 april 2001, naargelang van het geval het erkenningsnummer of het registratienummer dat overeenkomstig artikel 5, respectievelijk artikel 10 van Richtlijn 95/69/EG van de Raad van 22 december 1995

houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding (\*), aan het bedrijf is toegekend.

(\*) PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/29/EG (PB L 115 van 4.5.1999, blz. 32).”;

- artikel 5 quinquies, lid 1, tweede alinea, wordt vervangen door:
 

„Ingeval op grond van andere bepalingen van de communautaire mengvoederregeling een datum van minimumhoudbaarheid of een uiterste datum van garantie moet worden vermeld, wordt alleen de vermelding overeenkomstig de eerste alinea aangebracht, waarbij uitsluitend de datum in aanmerking wordt genomen die het eerst verstrijkt.”;
- artikel 10, punt c), wordt geschrapt;
- in artikel 10, onder e), wordt „en in de onder b) en c) genoemde lijsten” geschrapt;
- aan artikel 10 bis wordt het volgende lid toegevoegd:
 

„3. De lidstaten schrijven voor dat de voedermiddelen van de in artikel 11, onder b), van Richtlijn 96/25/EG bedoelde lijst niet gebruikt mogen worden als voedermiddelen voor de vervaardiging van mengvoeders overeenkomstig de vastgestelde bepalingen.”;
- passim wordt de term „handel in” vervangen door „verkeer van”;
- (geldt niet voor de Nederlandse versie).

#### Artikel 2

Richtlijn 96/25/EG van de Raad wordt als volgt gewijzigd:

- de titel wordt vervangen door:
 

„Richtlijn 96/25/EG van de Raad van 29 april 1996 betreffende het verkeer en het gebruik van voedermiddelen, tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG en 93/74/EEG, en tot intrekking van Richtlijn 77/101/EEG”;
- artikel 1, lid 1, wordt vervangen door:
 

„1. Deze richtlijn heeft betrekking op het verkeer en het gebruik van voedermiddelen in de Gemeenschap.”;
- artikel 3 wordt vervangen door:

#### „Artikel 3

Onverminderd de uit de andere Gemeenschapsvoorschriften voortvloeiende verplichtingen schrijven de lidstaten voor dat alleen voedermiddelen die gezond, deugdelijk en van gebruikelijke handelskwaliteit zijn, in de Gemeenschap in het verkeer mogen worden gebracht. Zij schrijven voor dat de voedermiddelen die in het verkeer gebracht of gebruikt worden geen gevaar mogen opleveren voor de gezondheid van mens of dier noch voor het milieu en niet in het verkeer mogen worden gebracht op een wijze die misleidend kan zijn.”;

(<sup>1</sup>) PB L 363 van 27.12.1990, blz. 51. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van 1994.

4. artikel 5, lid 1, onder g), wordt vervangen door:

„g) de naam of handelsnaam, het adres of de zetel van het bedrijf, het erkenningsnummer, alsmede het referentienummer van de partij of elke andere vermelding aan de hand waarvan het voerdmiddel getraceerd kan worden, wanneer het productiebedrijf erkend moet worden overeenkomstig:

— Richtlijn 90/667/EEG (\*),

— communautaire maatregelen die staan op een lijst die overeenkomstig de procedure van artikel 13 moet worden opgesteld.

h) wanneer het niet gaat om de onder g) bedoelde producent, de naam of handelsnaam en het adres of de zetel van de voor de in dit lid bedoelde gegevens verantwoordelijke persoon;

(\*) PB L 363 van 27.12.1990, blz. 51. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van 1994.”;

5. artikel 11 wordt als volgt gewijzigd:

a) „artikel 14” wordt vervangen door „artikel 13”;

b) punt b) wordt vervangen door:

„b) kan een lijst van stoffen worden vastgesteld waarvan, met het oog op de inachtneming van het bepaalde in artikel 3, het verkeer of het gebruik als voerdmiddel beperkt of verboden zijn;

c) wordt de onder b) genoemde lijst aangepast in het licht van de vooruitgang op wetenschappelijk en technisch gebied;

d) wordt de bijlage aangepast in het licht van de vooruitgang op wetenschappelijk en technisch gebied.”.

### Artikel 3

1. De lidstaten dienen uiterlijk op 3 mei 2001 de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen en bekend te maken die nodig zijn om aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie hiervan onmiddellijk in kennis. Zij passen deze bepalingen uiterlijk op 3 november 2001 toe.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijke bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

### Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

### Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 10 april 2000.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

N. FONTAINE

Voor de Raad

De voorzitter

J. GAMA



## II

*(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

## RAAD

**Informatie over de inwerkingtreding van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël inzake wederzijdse erkenning van de OESO-beginselen betreffende goede laboratoriumpraktijken (GLP) en van de programma's voor het toezicht op de naleving van deze beginselen <sup>(1)</sup>**

De overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël inzake wederzijdse erkenning van de OESO-beginselen betreffende goede laboratoriumpraktijken (GLP) en van de programma's voor het toezicht op de naleving van deze beginselen, tot de sluiting waarvan de Raad op 19 juli 1999 had besloten, is op 1 mei 2000 in werking getreden aangezien de in artikel 16 van de overeenkomst bedoelde procedures op 31 maart 2000 waren voltooid.

---

<sup>(1)</sup> PB L 263 van 9.10.1999, blz. 6.

# COMMISSIE

## BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 2000

**tot beëindiging van de antidumpingprocedure betreffende rijwielframes uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan, rijwielvorken uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan en complete wielen voor rijwielen uit de Volksrepubliek China alsmede van het tussentijdse nieuwe onderzoek van de antidumpingmaatregelen met betrekking tot de uitbreiding ervan tot de invoer van, onder meer, rijwielframes, rijwielvorken en complete wielen voor rijwielen uit de Volksrepubliek China**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1010)

(2000/316/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 905/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9,

Na raadpleging van het raadgevend comité,

Overwegende hetgeen volgt:

### A. PROCEDURE

- (1) Op 21 september 1999 ontving de Commissie een klacht met betrekking tot schadelijke dumping die naar beweren bij de invoer van rijwielframes uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan, rijwielvorken uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan en complete wielen voor rijwielen uit de Volksrepubliek China zou hebben plaatsgevonden.
- (2) De klacht was ingediend door de „European Bicycle Manufacturers Association” (EBMA) namens communautaire producenten die een groot deel van de totale communautaire productie van rijwielframes, rijwielvorken en complete wielen voor rijwielen uitmaakt overeenkomstig artikel 4, lid 1, en artikel 5, lid 4, van Verordening (EG) nr. 384/96, hierna de „basisverordening” genoemd.
- (3) De klacht bevatte prima facie bewijsmateriaal van het bestaan van dumping en hieruit voortvloeiende aanmerkelijke schade dat voldoende werd geacht om de opening van drie afzonderlijke antidumpingprocedures te rechtvaardigen.

- (4) De Commissie heeft derhalve, na overleg, door middel van een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* <sup>(3)</sup>, antidumpingprocedures geopend betreffende de invoer in de Gemeenschap van rijwielframes die thans worden ingedeeld onder GN-code 8714 91 10 uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan, rijwielvorken die thans worden ingedeeld onder GN-code 8714 91 30 uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan en complete wielen voor rijwielen die thans worden ingedeeld onder GN-code ex 8714 99 90 uit de Volksrepubliek China. Tegelijkertijd besloot de Commissie overeenkomstig artikel 11, lid 3, van de basisverordening een tussentijds nieuw onderzoek te openen van Verordening (EG) nr. 71/97 van de Raad <sup>(4)</sup> waarbij de rechten die waren ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 2474/93 van de Raad <sup>(5)</sup> betreffende rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China werden uitgebreid tot de invoer van onder meer rijwielframes, rijwielvorken en complete wielen voor rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China. Met dit tussentijdse nieuwe onderzoek werd beoogd in het licht van de conclusies van de afzonderlijke geopende onderzoeken voor rijwielframes, rijwielvorken en complete wielen voor rijwielen de wijziging of intrekking van de uitgebreide maatregelen mogelijk te maken.
- (5) De Commissie bracht de haar bekende exporterende producenten, importeurs en representatieve organisaties van importeurs en exporteurs, de vertegenwoordigers van de exporterende landen en de klacht indienende communautaire producenten hiervan officieel op de hoogte. Belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld hun standpunt schriftelijk bekend te maken en te verzoeken om te worden gehoord binnen de in het bericht van inleiding vermelde termijn.

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 128 van 30.4.1998, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB C 318 van 5.11.1999, blz. 6.

<sup>(4)</sup> PB L 16 van 18.1.1997, blz. 55.

<sup>(5)</sup> PB L 228 van 9.9.1993, blz. 1.

**B. INTREKKING VAN DE KLACHT EN BEËINDIGING VAN DE PROCEDURE**

- (6) Bij faxbericht van 24 januari 2000 aan de Commissie trok EBMA formeel haar klacht in en gaf hiervoor als reden op dat er binnen de EBMA voor de procedure steeds minder steun was.
- (7) Overeenkomstig artikel 9, lid 1, van de basisverordening kan een procedure worden beëindigd wanneer de klacht wordt ingetrokken, tenzij dit strijdig is met het belang van de Gemeenschap.
- (8) De Commissie was van oordeel dat deze procedure dient te worden beëindigd omdat het onderzoek geen nieuwe elementen aan het licht had gebracht die aantoonen dat beëindiging met het belang van de Gemeenschap strijdig zou zijn. De belanghebbenden werden hiervan in kennis gesteld en in de gelegenheid gesteld opmerkingen in te dienen. Er zijn geen opmerkingen ontvangen waaruit blijkt dat beëindiging met het belang van de Gemeenschap strijdig zou zijn.
- (9) De Commissie stelt derhalve vast dat de antidumpingprocedure betreffende de invoer in de Gemeenschap van rijwielframes uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan, van rijwielvorken uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan en van complete wielen voor rijwielen uit de Volksrepubliek China alsmede het tussentijdse nieuwe onderzoek van de antidumpingmaatregelen dat tot de invoer van, onder meer, rijwielframes, rijwielvorken en

complete wielen voor rijwielen uit de Volksrepubliek China was uitgebreid, dienen te worden beëindigd zonder instelling van antidumpingmaatregelen,

BESLUIT:

*Enig artikel*

De antidumpingprocedure met betrekking tot de invoer van rijwielframes die thans worden ingedeeld onder GN-code 8714 91 10, van oorsprong uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan, rijwielvorken die thans worden ingedeeld onder GN-code 8714 91 30, van oorsprong uit de Volksrepubliek China en uit Taiwan en complete wielen voor rijwielen die thans worden ingedeeld onder GN-code ex 8714 99 90, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, alsmede het tussentijdse nieuwe onderzoek van de antidumpingmaatregelen die tot de invoer van, onder meer, rijwielframes, rijwielvorken en complete wielen voor rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China werden uitgebreid worden hierbij beëindigd.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

*Voor de Commissie*

Pascal LAMY

*Lid van de Commissie*

**RECTIFICATIES**

**Rectificatie op Verordening (EG) nr. 887/2000 van de Commissie van 28 april 2000 houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelproducten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen**

*(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 104 van 29 april 2000)*

Op bladzijde 48 wordt de tekst van de laatste overweging vervangen door de volgende tekst:

„De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten.”.

---